

# Hygiene Tabs™

KEEP HUMIDIFIERS HYGIENICALLY CLEAN  
HALTEN LUFTBEFEUCHTER HYGIENISCH REIN  
GARDENT LES HUMIDIFICATEURS HYGIÉNIQUEMENT PROPRES



## EN INSTRUCTIONS FOR USE

**Hygiene Tabs ensure optimum water hygiene in your humidifier. The ingredients remain active even if you add fresh water on a daily basis, guaranteeing hygienically clean water for two weeks.** To ensure perfect hygiene, we recommend adding a new tablet every time you clean your device or every 2 weeks at the latest. If your device has a water tank, put the tablet directly into the tank and wait until it has dissolved before closing the lid; if your device doesn't have a water tank, put the tablet into the water container. Instead of evaporating, the ingredients in Hygiene Tabs remain in the device until they are flushed out during a deep clean or are used up.

**Note** Stadler Form Hygiene Tabs do not have a descaling action. We recommend our special product «Stadler Form Cleaner & Descaler» for that.

*Contain > 30 % oxygen-based bleaches*

## DE GEBRAUCHSANWEISUNG

**Die Hygiene Tabs stellen eine optimale Wasserhygiene im Luftbefeuchter sicher. Auch bei täglichem Zufügen von frischem Wasser bleiben die Inhaltsstoffe aktiv – hygienisch reines Wasser für zwei Wochen.** Um eine einwandfreie Hygiene zu gewährleisten, empfehlen wir die Zugabe einer neuen Tablette nach jeder Reinigung des Gerätes oder spätestens nach 2 Wochen. Bei Geräten mit Wassertank die Tablette direkt in den Tank geben und den Deckel erst schliessen, wenn sich die Tablette aufgelöst hat; bei Geräten ohne Wassertank, die Tablette in den Wasserbehälter geben. Die Inhaltsstoffe der Hygiene Tabs verdunsten nicht, sondern verbleiben im Gerät, bis sie bei einer gründlichen Reinigung ausgespült werden oder aufgebraucht sind.

**Hinweis** Die Stadler Form Hygiene Tabs haben keine entkalkende Wirkung. Hierfür empfehlen wir das Spezialprodukt «Stadler Form Reiniger & Entkalker».

*Enthält > 30 % Bleichmittel auf Sauerstoffbasis*

## FR MODE D'EMPLOI

**Les Hygiene Tabs garantissent une hygiène optimale de l'eau dans l'humidificateur. Les composants restent actifs même lors de l'ajout quotidien d'eau fraîche. L'eau reste hygiéniquement propre pendant deux semaines.** Pour garantir une hygiène sans faille, nous conseillons d'ajouter une nouvelle dose après chaque nettoyage ou au plus tard après 2 semaines. Pour les appareils avec réservoir d'eau, mettez le comprimé directement dans le réservoir et refermez le couvercle seulement une fois le comprimé dissout. Pour les appareils sans réservoir d'eau, mettez le comprimé dans le réceptacle d'eau. Les composants des Hygiene Tabs ne s'évaporent pas, mais restent dans l'appareil jusqu'à être rincés lors d'un nettoyage minutieux ou jusqu'à être épuisés.

**Remarque** Les Hygiene Tabs de Stadler Form n'ont pas d'effet détartrant. Pour détartrer, nous vous conseillons le produit spécial «Nettoyant & Détartrant Stadler Form».

*Contiennent > 30 % d'eau de Javel à base d'oxygène*

## IT ISTRUZIONI PER L'USO

**Le Hygiene Tabs garantiscono un'igiene ottimale dell'acqua nell'umidificatore. Anche aggiungendo quotidianamente acqua fresca, i componenti rimangono attivi: acqua igienicamente pura per due settimane.** Per garantire un'igiene perfetta, consigliamo di aggiungere una nuova compressa dopo ogni pulizia dell'apparecchio o al massimo dopo due settimane. Per gli apparecchi con serbatoio dell'acqua, inserire la pastiglia direttamente nel serbatoio e chiudere il coperchio solo quando la pastiglia si è sciolta; per gli apparecchi senza serbatoio dell'acqua, inserire la pastiglia nel contenitore dell'acqua. I componenti delle Hygiene Tabs non evaporano, ma restano nell'apparecchio fintanto che non viene pulito a fondo o fino al loro esaurimento.

**Nota** Le Stadler Form Hygiene Tabs non svolgono alcuna azione decalcificante. A tale scopo consigliamo il prodotto specifico «Stadler Form Pulitore & Anticalcare».

*Contiene > 30 % sbiancanti a base di ossigeno*

## ES INSTRUCCIONES DE USO

**Las pastillas higiénicas Hygiene Tabs garantizan una óptima higiene del agua en el humidificador. Aunque se añade agua fresca cada día, los ingredientes permanecen activos y mantienen el agua higiénicamente limpia durante dos semanas.** Para garantizar una higiene perfecta, le recomendamos que añada una pastilla nueva después de cada limpieza del aparato o, como máximo, cada dos semanas. En el caso de aparatos con tanque de agua, eche la pastilla directamente al tanque de agua y cierre la tapa una vez que la pastilla se haya disuelto. En aparatos sin tanque de agua, eche la pastilla en el depósito de agua. Los ingredientes de las pastillas Hygiene Tabs no se evaporan, sino que permanecen en el aparato hasta que se enjuagan durante una limpieza a fondo o hasta que se agotan.

**Indicación** Las pastillas Hygiene Tabs de Stadler Form no tienen ningún efecto descalcificador. Para ello, le recomendamos el producto especial «Limpiador & Descalcificador Stadler Form».

*Contiene > 30 % de agente blanqueador a base de oxígeno*

## NL GEBRUIKSAANWIJZING

**De Hygiene Tabs zorgen voor optimale waterhygiëne in de luchtbevochtiger. Zelfs als u dagelijks vers water bijvult, blijven de inhoudsstoffen actief en zorgen voor hygiënisch zuiver water gedurende veertien dagen.** Om een perfecte hygiëne te garanderen, raden wij u aan na elke reiniging van het apparaat of uiterlijk na 2 weken een nieuwe tab toe te voegen. Bij apparaten met waterreservoir: plaats de tab rechtstreeks in het reservoir en sluit het deksel pas wanneer de tab is opgelost; bij apparaten zonder waterreservoir: plaats de tab in het waterreservoir. De inhoudsstoffen van de Hygiene Tabs verdampen niet, maar blijven in het apparaat aanwezig totdat ze worden uitgespoeld bij een grondige reiniging of totdat ze opgebruikt zijn.

**Informatie** De Stadler Form Hygiene Tabs hebben geen entkalkende werking. Hiervoor bevelen wij het speciale product «Stadler Form Reiniger & Ontkalker» aan.

*Bevat > 30 % bleekmiddel op basis van zuurstof*

SWISS MADE

DISTRIBUTION  
Stadler Form AG  
Chamerstrasse 174  
6300 Zug, Switzerland  
Phone +41 41 720 48 48  
www.stadlerform.com

DISTRIBUTION EU  
Stadler Form Germany GmbH  
Alt-Heerdt 104  
40549 Düsseldorf, Germany  
Phone +49 (0)211 97 53 16 40

DISTRIBUTION NORTH AMERICA  
Swizz Style®, Inc  
165 West Broadway Street.  
Dover, OH 44622, USA  
Toll free 887-663-7895

28213-1

# Hygiene Tabs™

KEEP HUMIDIFIERS HYGIENICALLY CLEAN  
HALTEN LUFTBEFEUCHTER HYGIENISCH REIN  
GARDENT LES HUMIDIFICATEURS HYGIÉNIQUEMENT PROPRES



## DK BRUGSANVISNING

**Hygiene Tabs sikrer en optimal vandhygiejne i luftfugteren. Indholdsstofferne forbliver også aktive, hvis der tilføjes rent vand hver dag – hygiejnisk rent vand i to uger.** For at sikre en upåklagelig hygiejne anbefaler vi at tilsætte en ny tablet efter hver rengøring af apparatet eller senest efter 2 uger. I apparater med vandtank skal tabletten tilsættes direkte i tanken og låget først lukkes, når tabletten er opløst. I apparater uden vandtank skal tabletten tilsættes i vandbeholderen. Indholdsstofferne i Hygiene Tabs fordampes ikke, men forbliver i apparatet, indtil de skylles ud i forbindelse med en grundig rengøring eller er brugt op.

**Bemærk** Stadler Form Hygiene Tabs har ingen afkalkende virkning. Til det formål anbefaler vi specialproduktet «Stadler Form Rengørings- & afkalkningsmiddel».

*Indeholder > 30 % blegemiddel på oxygenbasis*

## FI KÄYTTÖOHJE

**Hygiene Tabs takaavat ilmastokustuttimen optimaalisen vesihygienian. Vaikuttavien aineiden teho säilyy myös lisättäessä uutta raikasta vettä päivittäin – vesi säilyy hygieenisenä kaksi viikkoa.** Moitteettoman hygienian varmistamiseksi suosittelemme uuden tabletin lisäämistä aina laitteen puhdistuksen jälkeen tai vähintään 2 viikon välein. Laita vesisäiliölä varustetuissa laitteissa tabletti suoraan säiliöön ja sulje kansi vasta, kun tabletti on liuenut. Laita tabletti muissa laitteissa vesiasiaan. Hygiene Tabsien vaikutavat ainesosat eivät haihdu, vaan niiden teho säilyy laitteessa, kunnes laite huuhdellaan puhdistuksen yhteydessä tai tabletit kuluvat loppuun.

**Ohje** Stadler Form Hygiene Tabsit eivät poista kalkkia. Tähän suosittelemme tarkoitukseen suunniteltua tuotetta "Stadler Form Puhdistus- & Kalkinpoistoaine"

*Sisältää > 30 % happipohjaisia valkaisuaineita*

## NO BRUGSANVISNING

**Hygiene Tabs sikrer en optimal vannhygiene i luftfukteren. Selv om du fyller på nytt vann daglig, er innholdsstoffene fremdeles virksomme – hygienisk rent vann i to uker.** For å sikre en perfekt hygiene anbefaler vi at det tilsettes en ny tablett etter hver rengjøring av enheten eller senest etter 2 uker. For enheter med vanntank skal tabletten legges direkte i tanken og lokket først lukkes når tabletten er oppløst. For apparater uten vanntank, legges tabletten i vannbeholderen. Innholdsstoffene i Hygiene Tabs fordampes ikke, men forblir i apparatet helt til de skylles ut i forbindelse med grundig rengjøring eller er oppbrukt.

**OBS** Stadler Form Hygiene Tabs har ingen avkalkende effekt. For dette formål anbefaler vi spesialproduktet «Stadler Form Rengjørings- & Avkalkingsmiddel».

*Inneholder > 30 % oksygenbaserte blekemidler*

## SE BRUGSANVISNING

**Hygiene Tabs ger optimal vattenhygien i luftfukteren. Även om du fyller på nytt vatten dagligen förblir ingredienserna aktiva - hygieniskt rent vatten i fjorton dagar.** För perfekt hygien rekommenderar vi att du alltid tillsätter en ny tablett när du har rengjort enheten eller senast efter 2 veckor. Om din enhet har vattentank, lägg tabletten direkt i tanken och stäng inte locket förrän tabletten har lösts upp. För enheter utan vattentank, lägg tabletten i vattenbehållaren. Ingredienserna i Hygiene Tabs avdunstar inte, utan stannar kvar i apparaten tills de sköljs ur vid en grundlig rengöring eller tills de är förbrukade.

**Observera** Stadler Form Hygiene Tabs har ingen avkalkningseffekt. För detta ändamål rekommenderar vi specialprodukten „Stadler Form Rengörings- & Avkalkningsmedel“.

*Innehåller > 30 % syrebaserat blekemedel*

## RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

**Гигиенические таблетки Hygiene Tabs обеспечивают оптимальную гигиену воды в увлажнителе. Даже при ежедневном добавлении свежей воды ингредиенты сохраняют свою активность — гигиенически чистая вода сохраняется на протяжении двух недель.** Для обеспечения идеальной гигиены мы рекомендуем добавлять новую таблетку после каждой очистки устройства или не позднее, чем через 2 недели. Для устройств с баком для воды положите таблетку непосредственно в бак и закройте крышку только после растворения таблетки; для устройств без бака для воды опустите таблетку в емкость для воды. Ингредиенты гигиенических таблеток Hygiene Tabs не испаряются, а остаются в устройстве до тех пор, пока не будут смыты при тщательной очистке или не будут полностью использованы.

**Информация** Гигиенические таблетки Stadler Form Hygiene Tabs не обладают эффектом удаления накипи. Для этого мы рекомендуем специальный продукт «Средство для очистки и удаления накипи Stadler Form».

*Содержит > 30 % отбеливателей на основе кислорода*



SWISS MADE

DISTRIBUTION  
Stadler Form AG  
Chamerstrasse 174  
6300 Zug, Switzerland  
Phone +41 41 720 48 48  
www.stadlerform.com

DISTRIBUTION EU  
Stadler Form Germany GmbH  
Alt-Heerdt 104  
40549 Düsseldorf, Germany  
Phone +49 (0)211 97 53 16 40

DISTRIBUTION NORTH AMERICA  
Swizz Style®, Inc  
165 West Broadway Street.  
Dover, OH 44622, USA  
Toll free 887-663-7895

28213-1